DOCUMENT RESUME

ED 174 024   PL 010 468

AUTHOR   St. Clair, Robert N.
TITLE   The Politics of Language. Lektos: Interdisciplinary
                    Working Papers in Language Sciences, Vol. 3, No.
                    2.
INSTITUTION   Louisville Univ., Ky. Interdisciplinary Program in
                    Linguistics.
PUB DATE   Nov 78
NOTE   21p.
AVAILABLE FROM   University of Louisville, Interdisciplinary Program
                    in Linguistics, Room 214 Humanities, Louisville,
                    Kentucky 40208

EDRS PRICE   MF01/PC01 Plus Postage.
DESCRIPTORS   Diachronic Linguistics; Educational Policy; *Language
                    Attitudes; *Language Planning; *Language Role;
                    *Political Influences; Public Policy; Social
                    Planning; *Sociocultural Patterns;
                    *Sociolinguistics

ABSTRACT
                    The areas of language planning and the language of
oppression are discussed within the theoretical framework of
existential sociolinguistics. This tradition is contrasted with the
contemporary models of positivism with its assumptions about
constancy and quantification. The proposed model brings in social
history, intent, consciousness, and other extensions of the data and
combines them into a methodology of hermeneutics. These new
perspectives not only ask different questions about how language is
used in social terms, but it also makes radically different claims
about how language is legitimized by the power elite who wield
community power, and how people are socialized into external patterns
of recognizable behavior that have salient values. The model accounts
for many of the basic concepts regarding pluralism within the
discipline of political science, and it provides a coherent treatment
of such sociological endeavors as labelling theory, neo-symbolic
interactionism, the sociology of knowledge, and phenomenological
sociology. (SW)

THE POLITICS OF LANGUAGE*

Robert N. St. Clair
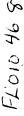### University of Louisville

INTRODUCTION

There are two major trends of research which are characteristically
associated with the politics of language. One is highly pragmatic and
involves concerted attempts to resolve many of the complex problems of
language planning among emergent nations (Rubin, 1962; Rubin and Shuy.,
1973; and Fishman, 1972) or politically active minority groups (Valdes-
Fallis and Garcia-Moya, 1976); and, the other is basically descriptive
in that it provides a repertoire or a categorization of the misuses of
language as an instrument of symbolic persuasion or oppression (Bos-
majian, 1974; Lakoff, 1975; and Rank, 1974). Under the rubric of lan-
guage planning there are scholarly works which deal with the political
rights of non-standard dialects or languages (St. Clair and Ornstein,
1975), the study of minority languages (Leich, 1977; Stephens, 1976),
the national policy on language standardization (Wood, 1977; DeFrancis,
1975), the use of Esperanto as an international auxiliary language
(Zamenhof, 1963; Privat, 1923), bilingualism (Fishman, 1976; Haugen,
1973; and Cordasco, 1976), and language education (Ramirez and Castaneda,
1974). In contrast to the papers and research on language planning with
its emphasis on social history, conflict resolution, and political im-
plementation of language policy, the studies of a descriptive nature
have usually dealt with the language of sexism (Lakoff, 1975), Indian
derision (Bosmajian, 1975), government impression management (Rank,
1974), language attitudes (Shuy and Fasold, 1973; Giles and St. Clair,
in press), code switching conflicts (St. Clair and Valdes-Fallis, 1975),
labelling (Becker, 1973; Clinard, 1964; Manning and Zucker, 1976;
Scheff, 1966) and the rhetoric of racism.

Unfortunately, the state of the art is still at the descriptive
level with regard to linguistic research. Most studies about language
planning or the language of oppression attempt to document and classify
certain recurring phenomena. What is needed at this time is a model
which demonstrates sufficient explanatory power in order to synthesize
some of the insights regarding the politics of language as it has mate-
rialized across a broad spectrum of related disciplines. In essence,
this necessitates an explicit and coherent metatheory that incorporates
related findings among such diverse disciplines as political science
(Garson, 1977; Schuman, 1977), social psychology (Brown, 1965; Stone and
Faberman, 1970; Kaufmann, 1973; Lauer and Handel, 1977), phenomenological
sociology (Psathas, 1973), and the sociology of knowledge (Berger and
Luckmann, 1966; Curtis and Petras, 1972). The theory proposed in this
essay is based on the foundations of these language-related disciplines

and as an emerging paradigm it is best referred to as "existential socio-linguistics" (Douglas, 1973; Manning, 1973).

EXISTENTIAL SOCIOLINGUISTICS

Contemporary models of the sociology of language are patently posi-tivistic (St. Clair, 1975) in that they are outgrowths of the natural science school founded by St. Simon (cf. Markham, 1964) and developed by Comte (cf. Ferre). During the early and mid 19th century, this group had established a school in France, L'ecole polytechnique, which not only advocated the tenets of Bacon's Nuova Scienza, but engaged in a form of scientism (Hayek, 1952). These prophets of Paris (Manuel, 1962) held the view that the natural science model of physics represented the acme of intellectual achievement and consequently should be the paradigm for all fields of endeavor which seek to become scientific. Comte (St. Clair, 1971) argued that all human knowledge must pass through three distinct stages of development. The quest for an understanding of knowledge, he adds, begins with the attempts to explain natural phenomena in terms of divine activity. This is followed by a later stage in which the forces of divinity are replaced by abstract forces within the control of humans, and the final stage of development cul-minates in a form of positivism in which all phenomena are explained in terms of the unchanging laws of nature. What is significant about Comte and his colleagues is that their model of a Naturwissenschaft has continued until this day in the form of a covert ideology under-lying the principles of science (Losee, 1972). It can be found, for example, in the underlying philosophy of Der Wiener Kreis (Kraft, 1968) with its mandates for a unified science based on quantification, verification, and a materialistic theory of reference. What the Neo-positivists added to the model of Comte (1853) was to make the method of comparison and contrast consistent with the principles of logic. This concern with axioms, postulates, and formalization is evidenced in the work of Bloomfield (1926) and underlies the works of Harris (1951), and his student, Chomsky (1957). The pervasiveness of posi-tivism is not limited to structural and neo-structural linguistics. It has even infiltrated the various schools of literary structuralism (Pettit, 1975), and the Russian school of formalism, in particular (Jameson, 1972). What this account of social history demonstrates is the fact that linguistics, even in its neo-structuralist form, is basically within the tradition of positivism, and as a consequence, the various schools of sociolinguistics are positivistic (cf. Labov, 1972). The only exception to this major trend can be found in the works of Hymes (1972).

Obviously, the model of existential sociolinguistics proposed here is not an intrinsic part of the tradition of positivism. Its genesis can be found in the counter movement to the positivism of Comte, i.e., in the Geisteswissenschaften mo●●ent of Dilthey (cf. Rickman, 1967; Makkreel, 1976). Dilthey disagreed with the pronouncements of the natural sciences as viable models for those working in the social and human sciences. He argued, for example, that in the natural sciences

the phenomena under investigation is regular, ahistorical, and predict-
able. By contrast, the phenomena of the humanities were unique and
irregular. As a matter of fact, such events could only be understood
post facto and by a form of methodology which differed substantially
from the formulism of physics. The method that Dilthey advocated was,
of course, the hermeneutic tradition of Schleiermacher. The differ-
ences between these antithetical models of assessing human knowledge
were highly polarized, and as a consequence the controversy between
those who favored the Naturwissenschaft model were in sharp contrast
to those advocating the Geisteswissenschaft tradition.

Natural Science Model	Human Science Model
Regular events	Events are unique
Predictability	Events are irregular
Ahistorical/synchronic	Historical orientation
Quantification	Emphasis on Values
Mechanistic	Goal oriented

Recently, these conflicting models of science have been combined
within the tradition of ethnomethodology (Garfinkel, 1967). This com-
promise across traditions has kept the strong methodological concept
of the natural sciences and integrated it with the strong theoretical
and value-oriented practices of the social and human sciences (Mehan
and Wood, 1975. Hence the special meaning attached to ethno-methodol-
ogy. This coalescence, it should be noted, was not accomplished with-
out a price. Upon closer investigation, the adherents of the Geistes-
wissenschaft tradition came to realize that they were not against all
of the postulates or the verification hypotheses of the Naturwissen-
schaften. Their poiknt of contention was that the Aristotelian laws
of the excluded middle and identity were efficacious within the natural
sciences, but their status was equivocal within the framework of the
social sciences. To forego these postulates, they argued, would not
only keep their research within the history of science, but it would
also be in line with the nature of events studied by them. Well, what
are these laws and why have they created problems for one group and
not the other? The law of excluded middle is the first operation of
logical division which separates entities into major classes such as
p/ not-p. The rationale for this law is readily understandable. An
entity, it is argued, cannot belong to two classes at once, it cannot
be two .nings at the same time. This way of thinking is not new to
linguistics theory as it was the basis for the structuralist dogma
about "once a phoneme, always a phoneme" and the controversy regarding
phonemic overlapping. The second law deals with the concept of identity
and it is based on the premiss that identical things all share the same
properties (cf. St. Clair, 1974 a; 1974 b for a critique within phono-
logical theory). Social scientists and humanists argue that the
events in their lives are not consonant with these Aristotelian laws.
Social events, for example, are not networks of caused events because
in the everyday use of language concepts are not used this way. Every-
day objects do not display constant and stable properties such as the
entities studied by natural scientists; and, furthermore, the meanings

of the real or socially constructed world are events which constantly
shift (Cicourel, 1974). The law of identity holds that every word, for
example, must mean the same thing to every person. Obviously, this
quest for constancy does not hold within the phenomenology of language.
People react to the same symbols differently and may even vary on their
interpretations of the events over the course of a conversation. Hence,
everyday meanings do not meet with the canons of Aristotelian logic; and
because such logic distorts language use it must be abandoned. This
approach to classification and methodology (Mehan and Wood, 1975) is
consonant with the later works of Wittgenstein (1953) and his discussion
on the role that family resemblances play in language games. Wittgen-
stein disagreed with the Aristotelian system of categorizing elements
according to shared unique properties or by means of enumeration. The
latter appears ad hoc and the former is too constraining. As a conse-
quence, Wittgenstein argued for a third method of relating elements
within a class, viz., the family resemblance theory. When one looks at
a family portrait, he notes, there is no unique feature which all mem-
bers of the family shares which entitles them to be designated as a
family group. They do not share the same kinds of eye structure, shape
of eyebrows, etc. What occurs is basically an overlap in shared features.
Some have the same kinds of nose shape, others may have the same color
eyes, and another set may have the same jaw structure. This family
resemblance model can also be found within linguistic theory as evidence
by studies in speech chain phenomena (St. Clair, 1974 a; Quackenbush,
1970).

    The reason why this approach has been labelled existential is be-
cause it is the truncated name for "existential phenomenology." The
phenomenological approach of Dilthey, Schleiermacher, and Schutz (1967).
It is the same tradition which ethnomethodologists have come to accept
as being within the mainstay of their discipline, and it is the kind of
sociolinguistics which is being advocated here. Existential sociology
(Manning, 1973) deals with such concepts as "intent", "consciousness",
symbolic interaction", "values", and "quality." It is not against the
data approach of positivism, but merely expands data to include biograph-
ical history, perceptual strategies, and conflict theory (Lyman and
Scott, 1970).

    According to Lyman and Scott (1970), society is a structure of
relationships which is essentially linguistic. This is because people
come to understand how they are similar or different in their roles and
social realities through the medium of language. In their theory, they
have comgined ethnomethodology, labelling theory, and symbolic inter-
actionism under the rubic of a new term which they have coined - a
sociology of the absurd. The world, they note, is essentially without
meaning. All systems of belief are conventional and arbitrary. Hence,
the meanings of everyday life must be carved out through interaction.
Meanings must be designated upon objects and events, and human inten-
tions must be inferred or attributed to others. For those who are
within the social reality or the social role, the issues appear deter-
ministic. However, by standing outside of the system, the existential

nature of human society becomes evident. The former involves a fatalis-
tic time track whereas the latter is humanistic.

The reason why positivism and existential phenomenology stand apart
as epistemological concepts are rather obvious. The latter involves a
designation of meaning onto objects and events. It requires that dis-
cernible units of action be carved out from social interaction in the
form of episodes, encounters, and situations. It accepts alienation and
conflict as normal and it emphasizes the hermeneutic nature of human
information processing. Positivists find all of this variation and
uncertainty unbearable. They seek constancy in the form of absolutes
whether these be formal universals or substantive ones. In many ways,
the counter tradition of phenomenology is more in line with such disci-
plines as history, literature, cultural anthropology (Tyler, 1969), the
sociology of knowledge, and symbolic interactionism. The transition
from structural linguistics to neo-structural transformational grammar
was not as revolutionary as the transition from positivism to phenome-
nology which is advocated here.

LANGUAGE PLANNING

Language planning in the United States requires an understanding of
social history. It necessitates an investigation into the dominant
ideologies of the past and their forms of expression in legal terms,
language policies, role-taking, role support, and symbolic action (Edel-
man, 1971). The ideology of total assimilation (Crevecoeur, 1782), for
example, provides great insight into the nature of language and public
policy over the last two centuries. The rhetoric of the melting pot
hypothesis (Ramirez and Castaneda, 1974), was allegedly designed to
create a new stock in America from the diverse flux of immigrants into
this country. However, as Ramirez and Castaneda note, the melting pot
was exclusive. It favored those from the Noridc countries such as the
Swedes and Danes and excluded other Europeans such as the Poles, Italians,
and Spaniards. The indigenous groups in the United States, it should be
mentioned, were not even considered within this framework of assimilation.
Hence, Chicanos, Blacks, and Native Americans were devalued and reclassi-
fied within the rhetoric of oppression. This ideology of total assimila-
tion explains such linguistic policies as the downgrading of foreign
language education as irrelevant because it was associated with alien
cultural practices, and it also explains the teaching of English as a
second language, or as it was called then - English for the foreign
born, merely to provide communicational skills concomitant with the
expectations of a laborer who needs to know enough of the language and
culture to merely follow orders (Karier, Violas and Spring, 1973; Greer,
1970). The dominant ideology was also capitalistic in nature and
espoused a framework of social darwinism (Hofstadter, 1944), anti-
intellectualism (Hofstadter, 1962), and a corporate model of education
(Katz, 1975; Feinberg, 1975).

Later, with the advent of the Jazz age, there was a new espoused
ideology in which an ecology of life styles were allegedly permitted to

coexist peacefully. The concept of cultural pluralism was conjured up by Kallan (1915) as an ideal to counteract the unrealistic constraints of a total assimilation mentality. Although this concept has been in existence for over a half a century, it is only now becoming a political reality (Greenbaum, 1974). The reason for this slow development is clearly docu-by Greenbaum who notes that only recently have the various minority groups countered the power structure of those who have either implicitly or explicitly advocated an ideology of total assimilation. According to most findings in the area of community power(Hawley and Wirt, 1974; Ricci, 1971), the use of power is reciprocal in that those who are subjected to the abuse of it are guilty by acquiescence. As Jacobson (1972) notes, power is costly and is only used on those who do not fight back. Whenever there is a counter-force, the power structure is proportionately attenuated. Hence, it is because of this equalization of powers that the ruling ideology has been severely lessened and is being replaced by a new framework of cultural pluralism.

Another model of language planning is that of cultural democracy. This view was presented by Drachsler (1920) and has recently found favor among some scholars in bilingual education (Ramirez and Castaneda, 1974). What Drachsler envisioned was a time in America when people would be free to choose their own life styles, i.e., they would be able to determine on a personal level as to whether or not they wish to remain in contact with the mainstream culture or return to their ethnic enclaves. Although this liberal view is idyllic, it is, nevertheless, completely unrealistic politically at this time. First there must be a solid tradition of cultural pluralism even before the possibility of cultural democracy can be seriously considered as an alternative. Hence, those who advocate such a stance at this time are politically naive about the realization of their quest for a better America.

There is an unwritten and unspoken assumption that with the advent of cultural pluralism, many of the abuses against minorities would vanish. Many who advocate a move toward cultural pluralism have this view in mind. Unfortunately, studies of language planning in other countries clearly demonstrate that the issue is not merely one of a policy of language change, but also a conscious shift in the power structure. Although the United States still represents a melting pot ideology, it is interesting to note that China already has a system of cultural pluralism and Russia is now under an official policy of cultural democracy (Fishman, 1968). In China, for example, all citizens are requested to be educated in the Han dialect which is the official language of the government. They may be schooled in any of the 50 or more official languages in the country, but they must learn the Han dialect. Now ask yourself if China is experiencing any greater freedom than the United States because of her official policy of cultural pluralism. Obviously, it is not! What about Russia? It allows its citizens to learn any of its 50 or more official tongues and the government will provide both teachers and textbooks in those languages. But, it should be asked if this highly liberal policy of cultural democracy has brought any more freedom to its inhabitants. What is at issue, then, is the use of power. Cultural

pluralism <u>per se</u> is not the road to justice, but a fragmentation of
community power. Just how that power is to be fragmented and mani-
fested depends upon the political structures involved (Cohen, 1976).
Theodore Lowi (1969, 1971) has argued, for example, that decentraliza-
tion in the United States may appear liberal, but it merely obscures
legislation to local communities where policies are carried out at the
whim of the established groups.

　　　Having considered the social development of language planning and
bilingualism in the United States, it is now time to approach the issue
from a theoretical framework. How, in particular, does a theory of
existential sociolinguistics account for this phenomenon of changing
ideologies? An insightful approach to this problem can be found in the
works of Peter Berger and his associates (Berger, Berger, and Kellner,
1974; Berger and Luckman, 1966; Berger, 1969; Berger, 1976). They pro-
vide a theoretical framework based on the sociology of knowledge which
means, in essence, that not only is knowledge socially constructed, but
it is also socially distributed. In this Gesellschaft model of society
there is a great division of labor (Durkheim, 1933; Tönnies, 1957) in
contrast with more tribal communities where the Gemeinschaft model is
the norm. The difference between these models is best understood by
reference to the metaphor of shoe making. In the Gemeinschaft commer-
cial establishment, for example, each and every person is involved in
the total creation and production of a pair of shoes. They must follow
the production from its inception and add on to it until they arrive at
the final commodity. Hence, they share in the total production. In
the Gesellschaft factory, by contrast, each worker is separated from
the others and has been relegated only one small portion of the total
production process. A worker, for example, may merely attach the heels
onto the shoes and do nothing more. It is in this type of organization
where alienation is a natural byproduct of the job (Schacht, 1970).
The community mentioned in the first instance shares a sense of soli-
darity. They share the same values, hold the same things sacred, and
all feel the same emotions. In the case of the society, however, there
is a great division of labor where, as a group, people express a greater
degree of differentiation in their emotions, values, and the things they
hold sacrosanct. Berger has characterized the community concept in his
study of The Sacred Canopy (Berger, 1969), and the industrially complex
and alienated society in his co-authoring of The Homeless Mind (Berger,
Berger & Kellner, 1974).

　　What is important about the division of labor in society is that
not everyone has the same knowledge of reality nor the same assess to
knowledge. It must always be seen from a particular perspective (McCall
and Simmons, 1966). Furthermore, since knowledge is socially constructed
and since people never undergo complete socialization of roles or identi-
ties (Hewitt, 1976), there will always be gaps in what constitutes knowl-
edge in that society. However, reality is apprehended in everyday life
in terms of prearranged patterns in which language signifies one's intent
through the use of verbal signs, and typifies through the use of labels
or names which subsume experiences under broad socially salient categor-

ies, and mediates between disparate socially constructed realities
(Berger and Luckmann, 1966). In this model of social interaction (cf.
Lyman and Scott, 1970) conflicts over values which are salient lead to
a threat of one's self concept resulting in a state of cognitive dis-
sonance (Festinger, 1957). The conflict, Festinger notes, can be re-
solved in several ways: (1) There could be an avoidance reaction on
the part of the person being threatened, and apparently, this is a
common strategy for coping with dissonance. (2) The source of the
threat could be attenuated by some form of devaluation. This is a
form of projection whereby the opponent is made to seem less than human
in one's eyes. (3) The person being threatened could acquiesce and
accept the new form of social reality. This approach, it should be
noted is rare. For Piaget (Gruber and Veneche, 1977), however, this
is the only mode of operation and this is a major weakness in his
theory. (4) There could be a state of anxiety in which the one being
threatened remains in a double bind only to experience further alien-
ation and anxiety.

Berger and Luckmann (1966) argue that when members of a society
share a community of interest, they tend to form groups which seek some
form of identity through rituals and other forms of reality confirma-
tion, and labelling and accusations of deviance as a means of reality
maintenance. In the case of the ideology of total assimilation, this
was a community of interest that dominated the agrarian society of the
time (Hofstadter, 1955). The values of the White Anglo Saxon Protes-
tants, and covertly also Male, because the power structure ideology,
in part, because the British were brought into America as high salaried
and much needed textile workers who shared a similar cultural heritage
and linguistic abilities. Their advantages over other imigrant groups
were enormous. However, as a dominant group they began to use their
power to legitimize their value system. After all, this is one of the
privileges of power. It enables those in command to label others as
deviant (Becker, 1973), to socialize in the form of role models
(Hewitt, 1976), to define time tracks and spatial parameters (Lyman
and Cott, 1970), and to administer through a power elite (Mills, 1956).
Those who are being labelled as deviant by the power structure soon
come to accept their new self concepts, and enter into a fatalistic
time track (Lyman and Scott, 1970). Over the last two decades, and
particularly during the 60s, America underwent a radical change in
consciousness (Berger, Berger, and Kellner, 1974) which soon materi-
alized in the form of political action such as Black Power, Bronze
Power, etc. It is because of this upsurge in new quests for power,
that the advent of cultural pluralism became visible on the horizons
of language planning groups, thereby creating the new pluralism
(Greenbaum, 1974).

THE LANGUAGE OF OPPRESSION

At the other end of the spectrum of language and politics there
is the covert and insidious use of language as a means of institutional
labelling and symbolic control. Examples abound in this area, but one

of the more informative uses of political symbolism can be found in Mein
Kampf (Hitler, 1924) where the unsuccessful revolt of the Putsch war in
1923 is discussed and where it is decided that Hitler was no longer to
risk a physical war when the power of symbolism could accomplish control
far more effectively. The tactic which Hitler employed is now recognized
as a common tactic in labe-ling theory (Becker, 1973). His first act
was to redefine those who he considered to be his enemies. He called
them creatures. Now this term may not warrant concern. It appears inno-
cently as almost a non-pejorative label. However, once it became clear
to the Jews what Hitler meant by this term, it immediately grew as an
ominous term. As Hitler specified, creatures are those who must be
treated like parasites, vermin, and other bacili. They cannot be seen.
They are everywhere. Hence, they warrant separation. They must be sup-
pressed. They must be eradicated. And, since they are invisible they
can only be detected by those who are especially trained in their detec-
tion. Needless to mention, the last comment by Hitler referred to his
OSS troops. The use of language for public labelling in this case is
now a part of the dismal history of modern Europe.

The language of white racism provides another instance of labelling.
Slave owners found it necessary to convince themselves and others that
slaves were inferior. After they convinced themselves, they tried to
clear their consciousness by convincing other Americans, and finally,
the irony of it all, they also were compelled to make the slaves believe
that they were inferior. They called them heathens, which in a highly
overt religious society is a mark of an outsider. They also called them
savages, and animals. By means of their laws, in particular the Dred
Scott decision of 1857, they helped to institutionalize racism in this
country. In addition, they created laws against intermarriage across
racial bounderies. These miscegination laws have only recently been
repealed as unconstitutional.

In the area of Indian derision, the same kinds of labelling can be
found. The Native Americans were defined as savages. They were sepa-
rated at such a great social distance that they were not even considered
to be in the same societal framework. They were deprived of their
citizenship and it was only with the 14th Amendment to the Constitution
that citizenship was reinstated. At the turn of the century, there was
a movement to civilize those very Indians who were the victims of deri-
sion. They were made to attend schools for savages, give up their
Indian names, and learn about the new America of the white men.

In the area of language and sexism, the arguments have become a
little more subtle. The labelling has taken the dimensions of marked-
ness theory. The normal and regular state of affairs, for example,
was unmarked, but that which deviated from the norm was considered to
be marked lexically. A nurse, as a case in point, is unmarked for
female gender. A male nurse, on the other hand, is definitely abnormal
as tacitly defined by society. This tacit use of language has been
discussed by Lakoff (1975) and others. It is interesting to note, how-
ever, that in terms of the social history of the United States, the

concept of the male as a leader, positive role figure, etc., was un-
marked. Women did not have the right to vote, and only gradually won
that battle only to find other battles regarding who could or could not
assume high political office.

Finally, in the area of the government's use of language for manage-
ment impression, the most glaring case can be found in the change of the
Department of War to the Department of Defense after the Second World
War. The implication, of course, is that America is no longer fighting
a war, but defending itself. This use of political propaganda was merely
a carry over of the philosophy of the Creel Commission which was estab-
lished after the First World War to rebuild the image of America (Garson,
1977). Hence, Watergate (Rank, 1975) is not a new tradition in American
politics. There has always been euphemisms for acts of cruelty during
war time, and there has always been overselling of positive images to
save face and guarantee a return of the incumbents.

When these abuses of language are viewed within the proposed model
of existential sociolinguistics, an interesting discovery is made. These
misuses are not the exception, they are the rule. The only difference is
one of degree and not kind. For a better understanding of why this should
be the case, consider the conflict model of social interaction proposed
by Lyman and Scott (1970). They claim as a part of their theory that con-
flict is normal. In this way, they differ substantially from the drama-
turgic model of Goffman (1959). This difference is highlighted by their
choice of the first candidate for the sociology of the absurd, Niccolo
Machievelli. They agree with him that life consists largely of deception,
lies, and broken promises, and that people must be made to believe in
illusions. Since the world has no objective and absolute meaning, they
argue, one must impute meaning on to these illusions. They must con-
struct their own social realities from the various fragmented expres-
sions and memories which they come across in encounters, episodes, and
situations. Language for them, then, is the mechanism by which desires
can be symbolized and communicated as in the case of management im-
pression (Goffman, 1959), interaction rituals (Berger and Luckmann,
1966), and public behavior. Whether they are dealing with face games,
relationship games, exploitation games, or information control, the
nature of conflict, anxiety, and existential Angst always figures prom-
inently in the foreground.

Labelling in the view of Lyman and Scott (1970) provides a way of
creating boundary markers and maintenance markers so as to distinguish
the insiders from the outsiders. They see the various domains of social
also in terms of such markers and their territories. The public domain,
for example, is that which has been legitimized and defined as accessi-
ble by the ruling ideology. In direct opposition to this marking off of
space is the private territory which is controlled by the individual,
and in between these two extremes are the interactional territories
where minor skirmishes are fought constantly to maintain an enclosure
and reject newcomers.

Language use, Lyman and Scott note, are accounts that people give for social action. Excuses, for example, are used when an action is admitted to be wrong but the responsibility is distinctly denied. Justifications are used when the responsibility for an action is accepted, but the pejorative connotations of the deed are denied as a means of face saving (Goffman, 1959). They also discuss how accounts are avoided by appeals to mystification ("It's a long story and too complicated"), referral strategies ("Tell John about it, he is the specialist"), and the switching of identity ("Well, I guess you really don't know me. I am not like that").

Before dealing with the examples of labelling, the concept of deviance needs to be explicated. Becker (1973) has argued quite successfully that deviance is not a trait which is intrinsic to one's personality. There is no "bad seed" theory of deviance. Lemert (1951) is in consonance with this assessment and has argued independently that deviance is not a quality to be found in a person. Many people, he notes, break social rules and are not labelled as deviant. Furthermore, many people are deviant by all standards but are not labelled so by the members of their society. Hence, deviant acts depend on how people react to them (Kitsuse, 1962). An interesting account of how deviance works can be found in the writings of Malinowski (1926) where he discusses the death of Kimai'i, a 16 year old Trobiand Islander:

> One day, while walking along the beach, Malinowski saw a young Trobiand Islander fall from the height of a coconut tree to his death. He was dressed in formal regalia and appeared to have slipped and met with this accidental death. Later, at the funeral, Malinowski noticed the hostility between the two factions of Kimai'i's family versus another group. Upon closer examination, he learned that Kimai'i had broken the rule of exogamy and was having an affair with his maternal cousin (i.e., the daughter of his mother's sister). Of course, everyone knew about the affair, and so this perplexed Malinowski even more. Finally, he learned that his rival for the girl's love had openly accused him of incest within the hearing range of the whole tribe. Kimai'i was publically accused. He was shamed! There were only two alternatives open to him. He could remain among the members of the tribe labelled as a deviant or he could escape. He chose to escape by death.

What this account clearly demonstrates is that deviance is a social art. It requires a moral entrepreneur and others who enforce the accusation. Becker has characterized four kinds of deviant behavior:

	Obedient Behavior	Rule Breaking Behavior
Perceived as Deviant	FALSELY ACCUSED	PURE DEVIANT

	Obedient Behavior	Rule Breaking Behavior
Not Perceived as Deviant	CONFORMING	SECRET DEVIANT

Of particular interest are the categories of FALSELY ACCUSED and SECRET DEVIANT. The former usually turn out to the the minority groups who have been devalued by the moral entrepreneurs. Most of the examples discussed earlier fit into this category. The secret deviants are usually the privileged classes whose eccentricities are excused because they are the holders of power, and are able to label others rather than be labelled themselves. They are usually the moral entrepreneurs.

Becker's discussion of moral entrepreneurs and enforcers are of special concern to educators because they are the tacit enforcers of the system. They are the upholders of someone else's ideology. Enforcers, Becker notes, are merely trying to keep their jobs. They feel obligated to demonstrate that some problem exists and that they are well on their way toward controlling it. Such enforcement, it should be noted, is always applied differently to different people and in different situations. After all, once the crusading act becomes institutionalized, the social enforcer merely wants to demonstrate its existence as a problem. Of course, personal biases, and interpersonal relations of power (Jacobson, 1972) direct the nature of this enforcement in favor of the powerful and the mainstream and against the powerless and the minorities. This situation is documented by Roy (1952) in his study of accepted violations among union and management workers. When there is an equalization of power, he writes, one group will not publically call attention to the wrong doings of the other. Hence, if both groups share a balance of power, they also share a balance of goals and interests in the name of self-preservation.

Now, consider the abuses of language mentioned earlier in this section of the language of oppression. How can they be explained. From the point of view of Lyman and Scott (1970), they are extensions of a highly active conflict situation in which language is used to establish boundary markers to protect the ingroup from outsiders who do not share their community of interest. The tactics employed by those who label others as deviant, they note, are not much different from the normal uses of excuses, justification and other kinds of verbal accounts of social interaction. In the framework of Berger and Luckmann (1966), the spreading ideology of one group to maintain power over others is manifested in the use of labels and rituals to maintain one's social reality and to proselytize others to their beliefs so that they can find safety in numbers. The most interesting account of deviance, however, is that of Becker (1967) who views labelling as a means of human devaluation. What is missing in all of these studies, and this fact is surprising considering the sophistication of the literature, is the nature of the devaluation process within the framework of cognitive

dissonancy (Festinger, 1957). After one has tried to avoid a threat from outside of the group, the next step is to try and minimize the cost of the accusation by demeaning others or devaluing the source of the threat. In this regard, the kinds of labels used to stigmatize others can be informative as they provide insight into the kind of self concept the group wishes to front as their persona. In the Western cultures, for example, the value of intelligence is an over-riding factor in one's self concept. As a consequence, those who are devalued are frequently referred to in erotic terms or with reference to bodily functions. Humanity is another cherished term and those who hold this as a salient characteristic of their own group refer to those whom they despise as animals, savages, etc.. The religious self-concept is manifested in the use of the term "heathen" and "pagan" and the priority of adulthood has its counterpart in such labels as boy, girl, and child. Finally, national pride founds its pejorative label in such terms as alien, foreigner, and outsider.

GOOD	BAD
Intelligence	Erotica, bodily functions
Humane	Animal, savage, vermin, microbe
Religious	Heathen, pagan
Citizen	Alien, foreigner

What this chart demonstrates is not only that there is a rationale behind labelling and deviancy, but that there is also a structure to the whole process. The kinds of hatred expressed by whites against blacks in this country, for example, is similar in structure and intent to the kinds of labels used by Protestants against Catholics in Ireland.

CONCLUSION

The areas of language planning and the language of oppression have been discussed within the theoretical framework of existential socio-linguistics. This tradition has been contrasted with the contemporary models of positivism with its assumptions about constancy, and quantification. The proposed model, by contrast, brings in social history, intent, consciousness, and other extensions of the data and combines them into a methodology of hermeneutics. These new perspectives not only ask different questions about how language is used in social terms, but it also makes radically different claims about how language is legitimized by the power elite who wield community power, and how people are socialized into external patterns of recognizable behavior which are imbued with salient values.

The explanatory power of this model is also greatly enhanced. It enables us to account for many of the basic concepts regarding pluralism within the discipline of political science, it provides a coherent treatment of such sociological endeavors as labelling theory, neo-symbolic interactionism, the sociology of knowledge, and phenemenological sociology. Although all of these areas may not immediately appear to be related to the politics of language, they are. Language planning is, after all, a political act. This term is usually conceived of in pejo-

rative terms, but politics can also be defined as 'an interested group of people who share a community of interest and which to effectuage change in their behalf. If there is a more sinister use to politics, however, it can be found within the rubric of the language of oppression. However, as Lyman and Scott (1970) admonish, these characteristics are also to be found in the normal, everyday, use of language. After all, people do stage a front (Goffman, 1959), they do argue for certain vested interests (Berger and Luckmann, 1966), and they do participate in boundary maintenance as a means of avoiding cognitive dissonance (Festinger, 1957).

Traditional linguistic theory is restricted to the formalism of mathematics (Chomsky, 1957), and theories built on the parameters of the sentence in some idealized social context (Labov, 1972). Although there is the illusion of safety and comfort in this approach, this tradition fails to relate to the larger parameters in which language plays a restricted role. Hence, there is a definite need for linguists to continue to investigate how language is used politically, socially, and psychologically. In particular, more research needs to be done in the areas of symbolic interactionism, social psychology, cognitive sociology, and existential sociolinguistics.

References

Becker, H. Outsiders: Study in the sociology of deviance. N.Y.: Free Press, 1973.

Berger, P. The sacred canopy: Elements of a sociological theory of religion. N.Y.: Anchor, 1969.

Berger, P. Pyramids of sacrifice: Political ethics and social change. N.Y.: Anchor, 1976.

Berger, P., Berger, B., and Kellner, H. The homeless mind: Modernization and consciousness. N.Y.: Vintage, 1974.

Berger, P., and Luckmann, T. The social construction of reality. N.Y.: Anchor, 1966.

Bloomfield, L. A set of postulates for the science of language. Language, 1926, 2, 153-164.

Bosmajian, H. The language of oppression. Washington, D.C.: Public Affairs Press, 1974.

Brown, R. Social psychology. N.Y.: Free Press, 1965.

Chomsky, N. Syntactic structures. S-Gravenhage, The Netherlands, 1957

Cicourel, A. Cognitive sociology: Language and meaning in social interaction. N.Y.: Free Press, 1974.

Clinard, M.B. (Ed.) Anomie and deviant behavior. N.Y.: Free Press, 1964.

Cohen, A. Two-dimensional man: An essay on the anthropology of power and symbolism in complex society. Berkeley and L.A., Ca.: University of California Press, 1976.

Comte, A. Cours de philosophie positive (6 vols) Pris, 1853.

Cordasco, F. Bilingual schooling in the United States: A sourcebook for educational personnel. N.Y.: McGraw-Hill, 1976.

Crevecoeur, J. H. Letters from an American farmer. N.Y.: Fox, Duffield, 1782.

Curtis, J.E. and Petras, J.W. The sociology of knowledge: A reader. N.Y.: Praeger, 1972.

DeFrancis, J. Language planning in China. Language Planning Newsletter, 19-5, 1 (2), 1 and 5.

Douglas, J.D. Introduction to sociology: Situations and structures. N.Y.: Free Press, 1973.

Drachsler, J. The blending of immigrant heritage in America. N.Y.: Macmillan, 1920.

Durkheim, E. The division of labor in society. N.Y.: Free Press, 1933.

Edelman, M. Politics and symbolic action. Chicago: Markham, 1971.

Feinberg, W. Reason and rhetoric: The intellectual foundations of 20th century liberal educational policy. N.Y.: Wiley, 1975.

Ferre, F. (Ed. and Trans.) Auguste Comte: Introduction to positive philosophy. Indianapolis, Indiana: Bobbs-Merrill Press, 1970.

Festinger, L. A theory of cognitive dissonance. Palo Alto, California: Stanford University Press, 1957.

Fishman, J. (Ed.) Readings in the sociology of language. The Hague: Mouton, 1968.

Fishman, J. Language and nationalism: Two integrative essays. Rowley, Mass.: Newbury House, 1972.

Fishman, J. Bilingual education: A international sociological perspective. Rowley, Mass.: Newbury House, 1976.

Garfinkel, H. Studies in ethnomethodology. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, 1967.

Garson, D.G. Power and politics in the United States. Lexington, Mass.: D.C.Heath and Co., 1977.

Giles, H. and St. Clair, R.N. Language and social psychology. Oxford, England: Basil Blackwell and Mott, Ltd., in press.

Goffman, E. The presentation of self in everyday life. N.Y.: Anchor, 1959.

Greenbaum, W. America in search of a new ideal: An essay on the rise of pluralism. Harvard Educational Review, 1974, 44 (3), 411-440.

Greer, C. Cobweb attitudes: Essays on educational and cultural mythology. N.Y.: Teachers College Press, 1970.

Gruber, H. and Veneche, J.J. (Eds.) The essential Piaget. N.Y.: Basic Books, 1977.

Harris, Z. Methods in structural linguistics. Chicago: University of Chicago Press, 1951.

Haugen, E. Bilingualism, language contact, and immigrant languages in the United States: A research report, 1956-1970. In T. Sebeok (Ed,), Current Trends in Linguistics. (Vol. 10). The Hague: Mouton, 1973.

Hawley, W.D. and Wirt, I.M. The search for community power. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, 1977.

Hayek, F.A. The counter revolution of science: Studies on the abuse of reason. Glencoe, Illinois: The Free Press, 1952.

Hewitt, J.P. Self and society: A symbolic interactionist social psychology. Boston, Mass.: Allyn and Bacon, 1976.

Hitler, A. Mein Kampf. Landsberg am Lech, Deutschland: Volkischer Beobachter, 1924.

Hofstadter, R. Social darwinism in American thought. Boston: Beacon, 1974.

Hofstadter, R. Age of reform. N.Y.: Vintage, 1955.

Hofstadter, R. Anti-intellectualism in American life. N.Y.: Vintage 1962.

Hymes, D. Models of the interactions of language and social setting. In J.J. Gumperz and D. Humes (Eds.), Directions in sociolinguistics: The ethnography of communication. N.Y.: Holt, Rinehart and Winston, 172.

Jacobson, W.D. Power and interpersonal relations. Belmont, Ca.: Wadsworth Publishing, 1972.

Jameson, F. The prison-house of language: A critical account of structuralism and Russian formalism. Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1972.

Kallan, H.M. Democracy vs the melting pot. The Nation, February 18 and 25, 1915.

Karrier, C., Violas, P., and Spring, J. Roots of crisis: American education in the twentieth century. Chicago, Ill.: Rand McNally, 1973.

Katz, M. Class, bureaucracy and schools: The illusion of educational change in America. N.Y.: Prager, 1975.

Kaufmann, H. Social psychology: the study of human interaction. N.Y.: Holt, Rinehart and Winston, 1973.

Kitsuse, J. Societal reactions to deviance. Social Problems, 1962, 9, 247-156.

70

Kraft, V. Der Wiener Kreis: Der Ursprung des Neopositivismus. Wien: Springer-Verlag, 1968.

Labov, W. (Ed.) Sociolinguistic patterns. Philadelphia, Pa.: University of Pennsylvania Press, 1972.

Lakoff, R. Language and woman's place. N.Y.: Harper Colophon, 1975.

Lauer, R.H. and Handel, W.H. Social psychology: The theory and application of symbolic interactionism. Boston, Mass.: Houghton Mifflin, 1977.

Leich, J.F. Minority languages in contemporary Louisiana. La Monda Lingvo-Problemo, 1977, 6 (7), 113-122.

Lemert, E. Social pathology. N.Y.: McGraw-Hill, 1951.

Losee, J. A historical introduction to the philosophy of science. London: Oxford University Press, 1972.

Lowi, T. The end of liberalism: Ideology, policy and the crisis of public authority. N.Y.: W.W. Norton, 1969.

Lowi, T. The politics of disorder. N.Y.: W.W. Norton, 1971.

Lyman, S. and Scott, M. A sociology of the absurd. Pacific Palisades, California: Goodyear Publishing Co. 1970.

Makkreel, G. Wilhelm Dilthey: Philosopher of the human sciences. N.Y.: Free Press, 1976.

Malinowski, B. Crime and custom in savage society. London: Routledge and Kegan and Paul, 1926.

Manuel, F.E. The prophets of Paris. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1962.

Markham, I. (Ed. and Trans.) Henri de Saint Simon: Social organization, the science of man and other writings. N.Y.: Harper Torchbook, 1964.

Manning, P. Existential sociology The Sociological Quarterly, 1973, 14 (2), 200-225.

Manning, P. and Zucker, M. The sociology of mental health and illness. Indianapolis, Indiana: Bobbs-Merrill, 1976.

McCall, G.J. and Simmons, J.L. Identities and interactions An examination of human association in everyday life. N.Y.: Free Press, 1966.

Mehan, H. and Wood, H. The reality of ethnomethodology. N.Y.: Wiley, 1975.

Mills, C.W. The power elite. N.Y.: Basic Books, 1956.

Pettit, P. The concept of structuralism: A critical essay. L.A., Ca.: University of California Press, 1975.

Privat, E. Historio de la lingvo Esperanto. Hago: Nederlando, Internacia Esperanto Instituto, 1923.

Psathas, G. (Ed.) Phenomenological sociology: Issues and applications. N.Y.: John Wiley, 1973.

Quackenbush, H.C. Studies in the phonology of some Turkic dialects. Unpublished dissertation, University of Michigan. 1970.

Ramirez, M. and Castaneda, A. Cultural democracy, bicognitive development, and education. N.Y.: Academic Press, 1974.

Rank, H. (Ed.) Language and public policy. Urbana, Illinois: NCTE, 1974.

Ricci, D. Community power and democratic theory: The logic of political analysis. N.Y.: Random House, 1971.

Rickman, H.P. Understanding and human studies. London: Heinemann, 1967.

Roy, D. Quota restriction and gold bricking in a machine shop. American Journal of Sociology, 1952, 57, 427-442.

Rubin, J. Bilingualism in Paraguay. Anthropological Linguistics, 1962, 4, (1), 52-58.

Rubin, J. and Shuy, R. (Eds.) Language planning: Current issues and research. Washington, D.C.: Georgetown University Press, 1973.

Schacht, R. Alienation. N.Y.: Anchor, 1970.

Scheff, T.J. Being mentally ill: A sociological theory. Chicago, Ill.: Aldine, 1966.

Schuman, D. A preface to politics. Lexington, Mass.: D.C. Heath, 1977.

Schutz, A. Phenomenology of the social world. Evanston, Ill.: Northwestern University Press, 1967.

Shuy, R. and Fasold, R.W. Language attitudes: Current trends and prospects. Washington, D.C.: Georgetown University Press, 1973.

St. Clair, R.N. Perspectives in 19th century linguistics. Pakha Sanjam, 1971, 4, 37-50.

St. Clair, R.N. Communication across linguistically related systems. Linguistics, 1974, 126, 81-98 (a).

St. Clair, R.N. The independency principle in dialectology. Language Sciences, 1974, 27, 23-36 (b).

St. Clair, R.N. The family resemblance model and communicative competence. Lektos, 1975, 1 (2), 90-99.

St. Clair, R.N. and Ornstein, J. (Eds.) Problems of standard vs non-standard: Dimensions of foreign language teaching. Lektos, 1976, Special Issue 6.

St. Clair, R.N. and Valdes-Fallis, G. Sociolinguistics and the teaching of modern languages. Lektos, 1976, Special Issue 5.

Stephens, M. Linguistic minorities in Western Europe. Dyfed, Wales: Gomer Press, 1976.

Stone, G.P. and Faberman, H.A. Social psychology through symbolic inter-action. Waltham, Mass.: Xerox College Publishing, 1970.

Tonnies, F. Community and society. N.Y.: Harper Torchbook, 1957.

Tyler, S.A. Cognitive anthropology. N.Y.: Holt, Rinehart and Winston, 1969.

Valdes, Fallis, G. and Garcia-Moya, R. Teaching Spanish to Spanish speakers. San Antonio, Texas: Trinity University.

Wittgenstein, L. Philosophical investigations. N.Y.: Macmillan, 1953.

Wood, R. Potential issues for language planning in Scotland. Language Planning Newsletter, 1977, 3 (1), 1-5/6.

Zamenhof, L.L. Fundamento de Esperanto. Marmande, Francujo: Esperantaj francaj Eldonoj, 1963.

21